

FESTA **M**AJOR
SANT HILARI SACALM

29, 30 i 31
1 AGOST
979



SLPC. Biblioteca St. Hilari Sacalm.



1358210578



S
A
L
U
T
A
C
I
Ó

Aprofito l'avinentesa del programa de Festa Major per adreçar-me a vosaltres en aquests dies de festa i demanar-vos també ajuda i col·laboració en la tasca que tot just hem iniciat per assolir el Sant Hilari a què tots aspirem.

En el breu temps en què, junt amb els meus companys de Consistori, estem al servei del poble, hem aconseguit millores d'interès. Vull, però, tornar a recordar-vos que Sant Hilari serà el que tots i cada un dels que hi vivim volem que sigui.

El meu desig és que aquests dies de Festa Major, siguin per a tots motiu de satisfacció, amb una participació massiva en tots els actes. Alegria que esperem veure augmentada per l'aprovació de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya.

De tot cor, molt bona Festa Major!

Xavier Rossell
Alcalde

Record d'un viatge a Sant Hilari

Transcorria l'any 1941. Era un dissabte qualsevol del mes de Juliol. Vaig arribar amb tren a l'estació de Breda al voltant de les vuit de la tarda i feia una calor de mil dimonis.

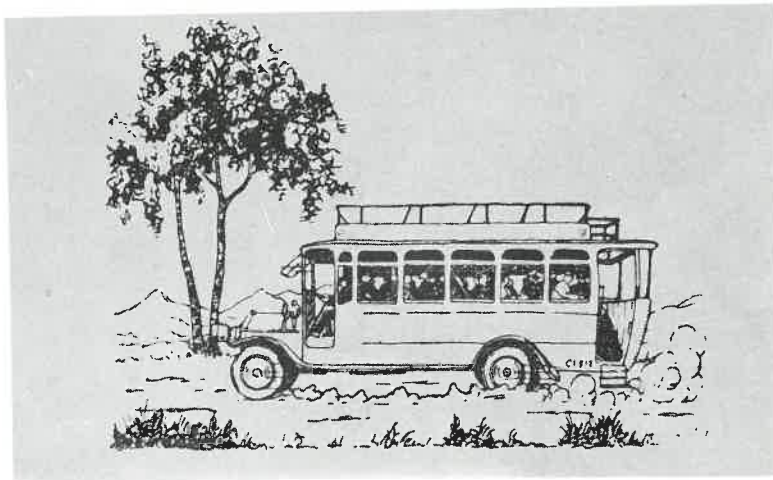
Fora, a l'esplanada de l'estació, ens esperava un vell i cansat autocar "Hispano Suiza" amb capacitat, en el seu bon temps, per uns 40 passatgers. Ens hi havíem d'acomodar més de 60 persones, además dels paquets, caixes, maletes i algun que altre cistell de gallines i conills que es carregaven en el sostre d'aquell "Hispano".

Feia poc que havia acabat la guerra i la manca de combustible líquid era tan gran que la companyia que explotava aquell servei, "La Hispano Hilariense" es va veure obligada a instal·lar en els seus cotxes els famosos "Gasógenos", que consistien en una gran caldera de llenya o carbó vegetal per a destil·lació de gas que, amb més voluntat que eficàcia, suplía el líquid element. El que sí s'aconseguia era augmentar la calor reinant i allò era semblant a un forn...

I així començava aquell viatge, amb tot el passatge degudament acomodats, de Breda a Sant Hilari Sacalm. Un recorregut d'uns 30 kms. que ara normalment es fa en menys d'una hora, amb parades i tot, i que llavors tant podia durar varies hores com quedar-te a la cuneta. Molts dies l'arribada s'havia fet a punta de clar.

L'heroi d'aquella aventura era el xofer. Un dia darrera l'altre lluitava contra tots els elements per tal de portar a feliç terme la seva tasca. Li deien en "Datus", que crec que era el seu motiu. Era correcte, servicial, carregat de paciència i un gran conductor. Aquell jorn el vaig saludar com de costum i quasi no em va contestar. El vaig notar preocupat i nerviós. Et passa alguna cosa "Datus"? - Li vaig preguntar. Què vols que em passi! On creus que puc fotre tanta gent? - Em va contestar.

Com tots els dissabtes de l'estiu el cotxe anava ple, en gran part d'estiuejants "domingueros", que intentaven passar el diumenge amb els seus familiars més afortunats que passaven l'estiu a Sant Hilari.



Quant ja estàvem més animats i a pocs kilòmetres de Sant Hilari, el cotxe es va parar. Estàvem justament davant la "Casilla" del peó caminer. En "Datus" baixà del cotxe, aixecà el capó, va mirar, va palpar, va engegar algun que altre reneg i, davant l'expectació general, va moure el cap d'un cantó a l'altre en senyal d'impotència. Semblava que volia dir: no hi ha res a fotre!

Tots vàrem haver de baixar del cotxe. Malgrat d'haver guanyat altura, continuava la calor sofocant. Era qüestió de prendre paciència, refrescar una mica i esperar.

El xofer continuava mirant el motor, suant i engegant alguns renecs. Amb tot això se li acosta un noi d'uns 14 o 15 anys "estiuejant" i amb aires de suficiència li pregunta: De quants cavalls és aquest cotxe, xofer? De molts i malt avinguts! - va respondre ràpidament en "Datus".

Jo vaig somriure dissimuladament. No era per menys. En "Datus" havia aconseguit donar la resposta més oportuna a la pregunta més inoportuna, sense perdre la calma.

L'arribada al poble es va fer a peu. Allà es va quedar en "Datus" amb el vell "Hispano" i els seus cavalls mal avinguts.

Han passat molts anys i encara segueixo recordant aquell viatge i l'anècdota. La contava als meus fills i ara la conto als meus néts. El món ha millorat molt en tots els aspectes. Els meus néts m'escolten amb il·lusió com si es tractés d'un conte del T.B.O.

Sols l'home és infidel a tant progrés, a tanta millora. Els homes, igual que els cavalls d'aquell vell "Hispano", són molts i mal avinguts.

LLUÍS LLAURÓ FERRUSOLA

millorar el turisme és vetllar per sant hilari

Sant Hilari gaudeix d'un prestigi com a pioner que va ésser del Turisme, per la qualitat de les seves aigües, pel bon tracte i la tranquil·litat que envolta el foraster que ens visita. Però, aquest prestigi cal conservar-lo i si pot ésser augmentar-lo, i és per això que s'ha creat una Agrupació Turística per a mantenir i desenvolupar els atractius i possibilitats de la nostra vila, per esquivar un endarreriment i per a fer-la millor, tant per els nostres visitants, com per els que hi vivim.

Un dels objectius que es preté és agrupar tots els que directament o indirecta tenen relació amb el turisme sense menysprear qualsevol aportació, ja que estem oberts a tothom.

No es busca un afany de protagonisme ni de competir, sinó col·laborar amb d'altres entitats municipals i és per això que s'ha establert una coordinació amb Ajuntament i Comissió de Festes per tal de dur a terme una tasca coherent vers el poble de Sant Hilari, sense renunciar a una autonomia que es necessària.

En principi s'ha fet un programa sobre els punts que es creuen més interessants i en els que es pot treballar d'immediat, i són els següents:

1) Vetllar per a resoldre problemes d'interès general, com poden ésser els urbanístics, sanitaris, de tranquil·litat, ambient, etc.

2) Promoure una sèrie d'activitats (culturals, esportives, festes,...) tant a nivell d'Agrupació com col·laborant amb la Comissió de Festes i entitats particulars.

3) Donar un suport a l'Ajuntament en quan a portar a terme activitats d'embelliment, festes i d'altres



generals al poble (col·locació de bancs, papereres, anuncis en carreteres, indicadors de fonts, etc..).

4) Fer un estudi de la nostra realitat turística, a fi de conèixer la seva problemàtica a fons, i de buscar possibles sistemes de potenciació a partir de planificacions conscients de les properes temporades.

5) Intent de crear un Centre Informatiu per els nostres visitants.

6) Habilitació de llocs d'esbarjo per a tothom.

Pressionar a Obres Públiques per què ens tracti d'acord amb el nostre prestigi com a vila turística.

En principi, ja aquest mateix estiu promourem tota una sèrie d'activitats i festes i també tindrem uns contactes amb els nostres amics visitants, ja que, sens dubte, ells poden contribuir en la consecució dels objectius que ens hem fixat.

Finalment des d'aquestes planes, aprofitem l'oportunitat per desitjar una bona Festa Major a tothom, i al mateix temps demanem la vostra col·laboració i ens posem a la disposició de Sant Hilari.

AGRUPACIÓ TURÍSTICA DE SANT HILARI

T E N I S

I Campionat de Tenis Sant Hilari

S'ha celebrat en el Club Villaret, durant els mesos de juliol i agost, amb gran concurrència de participants tant en individuals com en parelles.

Els guanyadors han estat:

INDIVIDUALS: Campió - Quico Miralpeix
Subcampió - Antoni García

PARELLES: Campions - Antoni García
Jaume Fàbregas
Subcampions - Ti Busquets
Quico Miralpeix

Cal destacar la brillant participació de les noves promocions de tenistes del poble.

III Campionat de Tenis Club Villaret

Durant aquest mes d'agost es celebra el Campionat OPEN, en el qual hi participen les millors raquetes de Sant Hilari, de la colònia estiuenca i d'altres pobles.

Figuren com a millors caps de sèrie, en individuals: Francesc Vives, Quico Miralpeix, Joan Alvarez, Francesc Salvat, Josep M.^a Serras, Ti Busquets, Pere Mercader, etc.

En parelles: Francesc Salvat - Carles Salvat; Joan Alvarez - Pere Mercader; Antoni García - Jaume Fàbregas; etc.

Com es pot veure el tennis compta cada dia amb més participants.



ÉS LA MATEIXA PLUJA, PERÒ NO EL MATEIX JARDÍ

Un matí de reravera
tot gronxant el bressol,
la mare, plora i espera
sens remei i consol.
-Què en plores, marona?
-Què t'angoixa tant?,
és la veu amorosa
de son petit infant.
La mare somieja i calla,
contempla son nin petit;
no li brollen les paraules
de son cor endolorit.
El ninet resta entristit
amb sa mirada serena,
però una incerta pena
s'encabeix dins son pit.
Mentrestant la pluja rega
les flors del jardí...
és la mateixa pluja,
però no el mateix jardí...
-Però, digues-me marona:
què et fa plorar?
La mare l'acarona,
i ell comença a somicar.
-Ai! fillet de ma vida,
tu no saps què és estar sol,
lluny de ta família,
sens amor ni consol!
La terra estimada
que enrera s'ha deixat,

dins el cor, enyorada,
n'és mare de soletat.
S'arriba a l'altra terra;
tot un món desconegut,
un món ple de venjança,
un món d'odi i orgull.
Mentrestant el vent escombra
les fulles del carrer...
és el mateix vent,
però no el mateix carrer...
-Però, perquè marona:
tant d'odi i d'afany,
si tots, home i dona,
tots, som humans?
La mare l'abraça
donant-li són dolç amor
i plorant l'enyorança
que hi ha dins són cor...
-Sí, fillet meu,
quina veritat tan gran!
però, lluny de la llar,
s'és... un emigrant.
-Un emigrant, mare?
Què és això tan dolent,
que a tu tant t'amarga
i et dóna aquest torment?
-És, fillet, com l'oreneta
que s'escabull de són niu
i, tota sola, pobreta!
travessa mars i rius...

surt a cercar el menjar
per a poder subsistir,
però només troba soletat
i enyora el món d'ahir...
Així, camí a una altra vida,
cercant un món millor,
sortirem de casa un dia,
tu, ton pare i jo...
Dues llàgrimes rebrollen
de ses ullets d'infantó;
dues llàgrimes petites
però missatgeres d'amargor.
Mentrestant la pluja rega
les tristes flors del jardí...
és la mateixa pluja
però no el mateix jardí...
El nin entristit
amb sa cara d'infantó,
contempla embadalit
el mar i l'horitzó;
i la mare emparada
per són amor innocent,
plora enyorada
l'alegria d'altres temps...
És la mateixa pluja,
però no el mateix jardí.

M.^a Carme Timoneda



Terrenys destinats a zona esportiva



Obres en els pavellons dels "Campaments"

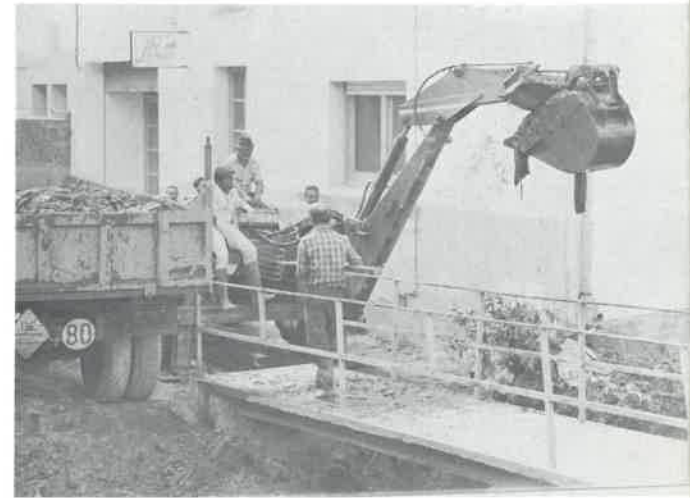
ACTIVITATS MUNICIPALS

- Adquisició per part de l'Ajuntament d'un tros de terreny de 10.000 m.² a la "Font de la Baga", destinats a zona esportiva. Ara se n'han pagat les escriptures i una part.
- Visita efectuada pel Director de Carreteres a la zona del "pas estret d'Arbúcies" i promesa del desviament per la part exterior de la població.
- Aprovació provisional de l'expedient de reforma parcial de l'articulat de les Ordenances del Pla General d'Ordenació Urbana de Sant Hilari. Cal dir que ha estat denegat fa poc per les autoritats competents.
- Visita a l'Alcalde de Barcelona, Sr. Font Altaba, per arribar a un acord sobre la utilització del pavellons que l'Ajuntament de Barcelona té a Sant Hilari i fer un contracte.
- Adquisició de 10.000 m.² al Sr. Ribot, per anexionar-los als ja existents a la "Font de la Baga".
- Nova sol·licitació a la Delegació Provincial de Correus i Telègrafs per a la construcció d'una estafeta en un solar Municipal, aollint-se a les ventatges de fer-ho amb gent aturada.
- Arranjament i reparació de l'edifici on viu la Guàrdia Civil.
- Gestions per a disposar d'una Guarderia en el locals de les Germanes Carmelites.
- Eleccions municipals del 3 d'abril. El nou batlle és en Xavier Rossell Terris.

Els Consellers són: J. Parareda Gubau, Neus Costa Canals, R. Solà Esmarats, J. Garriga Fogueras, A. Ramon Font, J. Puig Pujol, G. Miralpeix Boada, A. Piniella Sans, J. Pujol Canaleta i A. Serradesanferm Valls.

- Es demana una subvenció per material gimnàstic i per una biblioteca. (S'han rebut ja alguns llibres).
- Neteja de la riera, com a mesura provisional per una futura conducció d'aigües residuals, amb una ajuda de la Diputació Provincial.
- Es concedeix a Sant Hilari una Secció Oficial de Formació Professional de 1.º Grau en les rames del metall i administrativa.
- La Diputació, dintre del Pla d'Obres i Serveis de Catalunya, ha aprovat l'avant-projecte de conducció d'aigües de la Riera de Vallicrosa. L'obra pujà un total de 7.580.998 ptes. i l'aportació es distribueix de la següent manera.

Municipi	752.100	-	10 %
Banc de Crèdit Local	3.008.359	-	40 %
Diputació	3.760.499	-	50 %
- Visita dels Srs. Calsina i Arnau per un canvi d'impressions sobre la Formació Professional i per inaugurar les dues aules de parvulari del Col·legi Nacional.
- Obsequi, per part de Font Vella, de 50 papereres per a instal·lar en la població.
- Obres i neteja a l'escorxador municipal.



Neteja de la Riera de Vallicrosa



Inauguració de les noves aules del parvulari de les Escoles Nacionals.

EL FUTBOL A SANT HILARI

A Sant Hilari, el futbol és l'esport que arrossega més gent i que compta amb el número més elevat de participants.

Hem de dir que hi ha 4 equips de futbol (Primer Equip, Jovenils, Infantils i Alevins) i tots ells aquesta darrera temporada han participat en competicions oficials amb altres equips de la rodalia.

Actualment, el primer equip, "Els Grans", està preparant-se per la propera temporada 1.979-80, en la que militarà a la 3.^a Regional. Després d'haver estat a la 1.^a Regional per espai de 10 anys, dècada d'or del futbol hilarienc, en aquestes dues darreres temporades hem vist desesperadament com el nostre equip passava de la 1.^a a la 3.^a Regional malgrat els esforços de directius, entrenadors, jugadors i socis del club. Perquè això sí que ho podem assegurar: tothom ha procurat fer el millor possible, però la sort ens ha donat l'esquena. Esperem que aquesta propera temporada ens dongui la cara.

Quant als altres equips, tant Jovenils com Infantils i Alevins, també entrenen cada setmana, i entraran en competició com aquestes últimes temporades han fet.



Els són els futurs jugadors del primer equip, i mereixen més dedicació, si cap, que el primer equip, però han d'ésser els mateixos jugadors, els que han de cuidar-se i estar en forma, procurant no faltar als entrenaments, i posar-hi força de voluntat.

Enguany, l'equip Jovenil ha pres part en un Torneig Internacional disputat a Rognat (França) els dies 2, 3 i 4 de Juny, on es va deixar ben alt el nom de Sant Hilari; i aquest mes d'Agost participarà en un altre Torneig Internacional, que es disputarà a Charleroi (Bèlgica). Entre els dos Torneigs, hauran competit amb rivals bastant forts de diferents nacionalitats.

A part del Futbol també a Sant Hilari es practiquen d'altres esports, que mereixen el suport de tothom, com són el Tennis, el Ping-Pong, el Basquet, la Petanca, i d'altres però no reben el suport degut.

Creiem que és importantíssim fomentar l'esport a tot arreu, i en el nostre cas, tots hem de contribuir a que a St. Hilari cada vegada els esports vagin millor, i que n'hi hagin més. Aquesta és la forma de que els joves pugin ben preparats, a part de que crea moltes amistats.

SALVADOR CLOS



QUAN LA VIDA ESDEVÉ CANÇÓ...

"Alegria, és Festa Major!

Apa, anem-hi, corre, vine, cuita.

Salta, balla, canta la cançó!"

I és que no hi ha festa sense cançó.

Però voldria anar un xic més enllà, dient que tota la vida hauria d'estar més amarada de la joia que ens porta la cançó.

Que és massa bonic perquè sigui una realitat?

Que això és poesia... i a la vida hi ha molta prosa?

Que prou problemes tenim per passar-nos la vida cantant?

Que l'existència està feta més de tristeses que d'alegries?

Que la vida és feixuga...?

Potser sí! Però, precisament per això, diria una i altra vegada: CANTEM!

I no solament perquè és Festa Major. Sinó, més sovint... millor cada dia.

De segur que, perquè la vida esdevingui cançó, cal que la cançó esdevingui vida! Que els nostres cants siguin l'expressió dels nostres sentiments més profunds: Estàs content? Doncs canta la teva alegria i fes-ne participar als altres.

Estàs trist? també en el cant hi trobaràs conhort.

Et trobes sol? Bo i cantant trobaràs amics.

Perquè el cant no ens aparta de la realitat de la vida, però la fa més bonica; no ens soluciona de cop i volta els nostres problemes, però ens dona el coratge per a buscar-hi solució.



És clar que hi ha cants i cants...

Vull dir que cal saber trobar el cant més apropiat per a cada circumstància i moment. N'hi ha per triar i donar!

Vols expressar la joia de la Festa Major?

Doncs canta:

"Alegria, que és Festa Major."

Tirulirulirulí, tiruliruliruló.

Avui matem el capó. Tiruliruliruló.

Avui és Festa Major!

Recordes l'amic que t'ha deixat? canta:

"Trobarem a faltar el teu somriure.

Diu que ens deixes, te'n vas lluny d'aquí.

Però el record de la vall on vas viure,

no l'esborra la pols del camí."

Enyores la frescor de la muntanya? canta:

*"Muntanyes de Canigó, fresques són i regalades,
sobretot ara a l'estiu que les aigües són gelades..."*

"Pujarem dalt dels cims, amb el cor alegre..."

*"La muntanya venerada
a mi em té robat el cor,
de nit parla amb l'estelada
i de dia amb el sol d'or."*

Per cantar vora la mar:

*"Perdut en la immensa mar blava,
les mans al timó de la nau..."*

Si el dia és gris i trobes a faltar el sol, canta:

*"Cada dia surt el sol i tot recomença,
i la fosca de la nit amb força hem de vèncer..."*

I el cant a l'amistat:

*"Amistat, uneix-nos, llibertat, deslliure'ns,
germans, el demà serà millor!"*

Una marxa que ens inviti a seguir endavant:

*"Marxem amb el vent del matí naixent,
marxem amb el vent, cantant gaiament...
Marxem amb el vent, cantem!"*

El cant de protesta avui està de moda. Però, mireu
què demanen els nens quan volen un món millor:

*Tots els nens del meu carrer volen jocs, volen somriure,
tots els nens del meu carrer volen créixer i viure bé.
Un company per fer tabola, una casa i una escola.
Tots els nens del meu carrer, volen créixer i viure bé.*

*Tots els nens cantem cançons perquè els homes ens escoltin,
tots els nens cantem cançons perquè els homes siguin bons.
Si cantant el cor s'eixampla, també el cor es fa ben ample.
Tots els nens cantem cançons perquè els homes siguin bons.*

Cantem, perquè... "Noi o gall que mai no canta,
té algun mal que molt m'espanta..."

És veritat que la vida, com l'arbre, cal que doni
flors i fruita. Per això ens diu el Mestre Morera en
l'Himne a l'Arbre Fruiter:

*"Cantem plantant, plantem cantant, que tot és vida,
els bons plançons, amb uns bons cants, fan més florida..."
Els cants són les flors, els fets són la fruita...!"*

Cantem la Vida... la Pau, l'Amistat, la Germanor,
l'Amor, la Fe, l'Esperança!

Que la Vida esdevingui una cançó... i el món serà
millor!

Bona Festa!

Mossèn Ramon

PARAULES PER A FER PENSAR

La riquesa paisatgística del nostre poble és desconeguda per a molts hilariençs.

Els nostres avantpassats depenien totalment del bosc. Els arbres representaven per a Sant Hilari quelcom més que una riquesa ecològica, doncs eren la identitat pròpia del nostre poble. De tots és coneguda la importància econòmica que representaven els rodors, els camperols, els carboners, etc. i el que els mateixos arbres significaven pel benvolgut "Jaumet", on hi tenia el seu racó hivernal.

Actualment l'home ha deixat de costat al bosc per viure a les viles més confortablement, però totes aquestes migracions del camp al poble o ciutat han produït grans aglomeracions i han creat unes infraestructures deficientes: manca d'espais verds, clavegueres, llum, escombraries, asfaltats, seguretat, ...

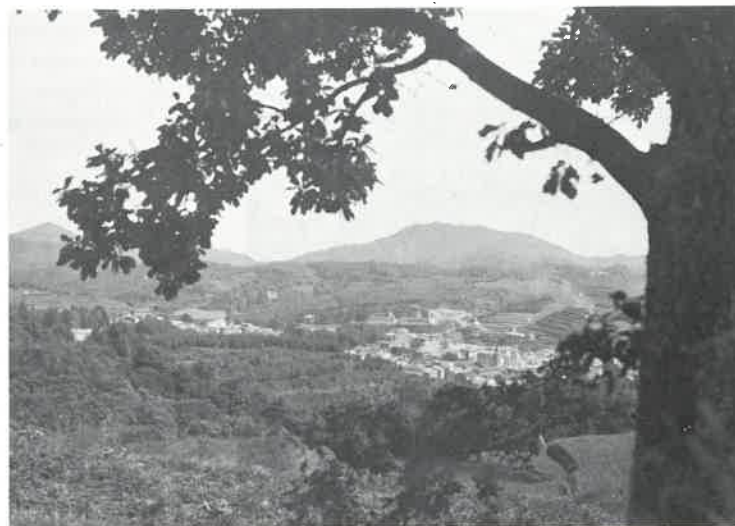
Amb el temps, aquest progrés al que ens hem vist abocats, ha afectat les nostres comarques, però tot això no és res comparat amb el que pot passar en un futur proper.

Cal recordar que fa cosa d'uns anys, els nostres paranyes, la comarca de les Guilleries en bona part, foren proposats com a reserva de Parc Natural.

Desitgem que aquestes ratlles serveixin d'una vegada per a totes per fer reflexionar el nostre poble en la defensa de la immensa riquesa ecològica que ens envolta.

Que no sigui massa tard quan ens n'adonem!!!

GRUP PER A LA DEFENSA DEL MEDI AMBIENT
A SANT HILARI - COMITÈ ANTIURANI.



CRÒNICA DE L'ANY

1978

SETEMBRE

Commemoració de la "Diada".

OCTUBRE

Obres d'ampliació de les Escoles Nacionals.

NOVEMBRE

VI CROS de Sant Hilari.

Conferència de Pacia Fermoso en el Col·legi P. Sant Josep.

DESEMBRE

Cacera de 16 porcs senglars a 900 m. de distància del centre de la vila.
Instal·lació d'un Pessebre per F.F.F. a la muntanya de Sant Miquel.

1979

GENER

Cavalcada dels Tres Reis.

MARÇ

Ball popular en pro del local de la Cooperativa.

Tirada al Plat a benefici dels nens subnormals de la comarca.

Festival esportiu dels alumnes del Col·legi Sant Josep.

Conferència de J. Pèlach en el Col·legi Sant Josep.

ABRIL

Via-Crucis Vivent.

Caramelles de Pasqua.

Concert de Sardanes per les cobles Ciutat de Girona i Col·legi Sta. M.ª de Blanes.

Exposició de Treballs Manuals dels Alumnes del Col·legi P. Sant Josep.

MAIG

Concurs de Foguerons de Sant Isidre.

Concurs de Cant d'Ocells.

JUNY

Aplec del Nen Jesús de Praga. Jocs populars i cantada d'havaneres pel Grup "Oreig de Mar de L'Escala". Gran Sardinada.

Xerrades d'educació sexual en el Col·legi P. Sant Josep per un grup de Girona.

Fallo i entrega de premis del V Concurs Literari Escolar d'E. G. B.



Festival de fi de curs del Col·legi P. Sant Josep.
Festa Major i XXXIII Homenatge a la Vellesa. Actuació del Grup de Danses de Girona.
Homenatge dels funcionaris de l'Ajuntament al "SERENO", en Manel Mollfulleda en motiu de la jubilació.

JULIOL

Revetlla popular a l'Espelma.
Revetlla popular dels veïns del Passeig de la Font Vella.
Concurs de Pesca al Pantà de Susqueda de la Societat "La Gorga".
Nova Junta de l'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi Dr. Morales.
Festa de Sant Cristòfor.
II Concert d'estiu. Cant per la Coral "Choem d'Enfants du comté de Flandre", a l'Església Parroquial.
Desfilada de models en "El Bolet".
Setmana de la Joventut. Pujada cronometrada a "El Borrell" amb moto.
Actuació dels "Falcons" de Vilafranca. Cinema Còmic. Sopar de germanor.
Foc de camp.
Campionat Provincial de Petanca, a la Font del Pic.
Festa dels "Quintos".

AGOST

Setmana de la Joventut. Cinema-Fòrum amb "Interiores" de Woody Allen.
Sardanes. Quo-Vadis infantil. Aerimodelisme per l'Aeri-Jet de Girona.
Final del I Campionat "Sant Hilari" de Tennis, a Villaret. Festival de Cançó amb Pere Tàpias. Quo-Vadis de cotxes. Exhibició de Judo per un Grup de Blanes.
Concurs de Caparruts i Cercavila, en la Diada de l'Any Internacional del Nen.
Diada en pro dels disminuïts físics.
Concurs de disfresses en "El Bolet".
Conferència de Na Paulina Pi de la Serra.
Exposició de Macro fotografies d'insectes
Campionat de Tennis pel Ranking en el Club Villaret.
Concurs de Talla de troncs.
Exposició de Pintura de Marià Climent, a la Biblioteca de la Caixa.
Exposició de Pintura Naïf de la Sra. Massó de Martí Sabé en el mateix lloc.
Concurs de disfresses, per grans i petits, en el Club Villaret.



ACTES RELIGIOSOS

Dimecres, dia 29

COMMEMORACIÓ DEL MARTIRI DE SANT JOAN BAPTISTA

A les 12: MISSA SOLEMNE concelebrada pels sacerdots fills d'aquesta vila i els de l'Arxiprestat, amb assistència de les Autoritats i del poble fidel. Farà l'homilia el Rvnd. Jaume Bardolet i Pujol, Ecònom de St. Domènec de Vic.

Altres misses: A les 8 del matí i vespertina, a les 8.

Dijous, dia 30

ANIVERSARI DE LA DEDICACIÓ DEL TEMPLE PARROQUIAL

Vespertina, a les 8: MISSA SOLEMNE d'acció de gràcies.

Altres misses: A les 8 i a les 9 del matí.

Divendres, dia 31

MEMÒRIA DELS DIFUNTS DE LA PARRÒQUIA

Vespertina, a les 8: MISSA SOLEMNE en sufragi dels difunts.

Altres misses: A les 8 i a les 9 del matí.

ACTES RECREATIUS

Dimecres, dia 29

Matí, a les 9: Repic de campanes anunciant la Festa Major.

A les 10: Cercavila pels carrers de la Vila, pel grup "EL DRAC" i gegants i caparruts de Sant Hilari.

A les 12: A la plaça Mn. Cinto Verdaguer **Concert-Vermut** per l'Orquestra SELVATANA.

Tarda, a les 4: A la Piscina, **Cafè-Concert** per l'Orquestra SELVATANA.

A les 6: En el Camp de Tir Sant Hilari, **Tirada Local de Tir al Plat.**

A les 6: **Sardanes** a la Plaça Mn. Cinto Verdaguer. Cobla LA PRINCIPAL DE LLAGOSTERA - 2.ª sardana BALL DE GEGANTS.

A les 6'30: **Sessió de Discoteca** al "BOLET".

Nit, a les 10: **Sardanes** a la Plaça del Dr. Gravalosa. Cobla LA PRINCIPAL DE LLAGOSTERA.

A les 11: **Sessió de Discoteca** al "BOLET".

A les 11: **Gran Ball** al "CLUB VILLARET", amenitzat per les Orquestres SELVATANA i ESLALON.

Dijous, dia 30

Matí, a les 11: **Desfilada de Majorettes** pels carrers de la Vila.

Tarda, a les 6: En el Camp Municipal d'Esports **Gran Partit de Futbol**, entre els primers equips
ARBÚCIES - SANT HILARI

A les 6: En el Camp de Tir Sant Hilari, **Tirada General de Tir al Plat.**

A les 7: **Sardanes** a la Plaça Mn. Cinto Verdaguer. Cobla LA PRINCIPAL D'OLOT - 2.^a sardana BALL DELS GEGANTS.

Nit, a les 10: **Sardanes** al Passeig de la Font Vella. Cobla LA PRINCIPAL D'OLOT.

A les 11: **Sessió de Discoteca** al "BOLET"

A les 11: **Ball** al "CLUB VILLARET" amenitzat per l'Orquestra SETSON i BLAS, i el Conjunt GENIONS.

Divendres, dia 31

Matí, a les 11: A la Plaça Mn. Cinto Verdaguer, **Festival Infantil.**

Tarda, a les 5: Tornaboda a la Font Vella, **3 Sardanes.** Cobla MAXIM'S.

A les 6: **Sessió de Discoteca** al "BOLET".

A les 7: A la Plaça del Dr. Gravalosa, **3 Sardanes** - 2.^a Sardana BALL DELS GEGANTS. Cobla MAXIM'S.

Nit, a les 10: A la Plaça Gravalosa **"SOPAR DE DURO"** (Col·labora el C.I.T.).

A les 11: **Gran Ball Popular de Fi de Festa Major.** Amenitzat pel grup "MARACA i MARXA".

PROGRAMACIÓ DE CINEMA

CATALUNYA

Dia 29 - 5 Tarda:

DOCUMENTAL i el film
MARY POPPINS (duració 2 h. 30 m.)
Programa apte.

Dia 31 - 5 Tarda:

PETER PAN
OSCAR QUIM LASER
Programa apte

TIVOLI

Dia 29 - 5 Tarda - 10 Nit:

DOCUMENTAL i
EL CAZADOR.

Dia 30 - 5 Tarda - 10 Nit:

PAR, IMPAR
NUNCA EN LAS HORAS DE CLASE.

Dia 31 - 5 Tarda - 10 Nit:

SI DON JUAN FUERA MUJER
LAS DEPORTADAS DE LA S.S.

CAPELLES



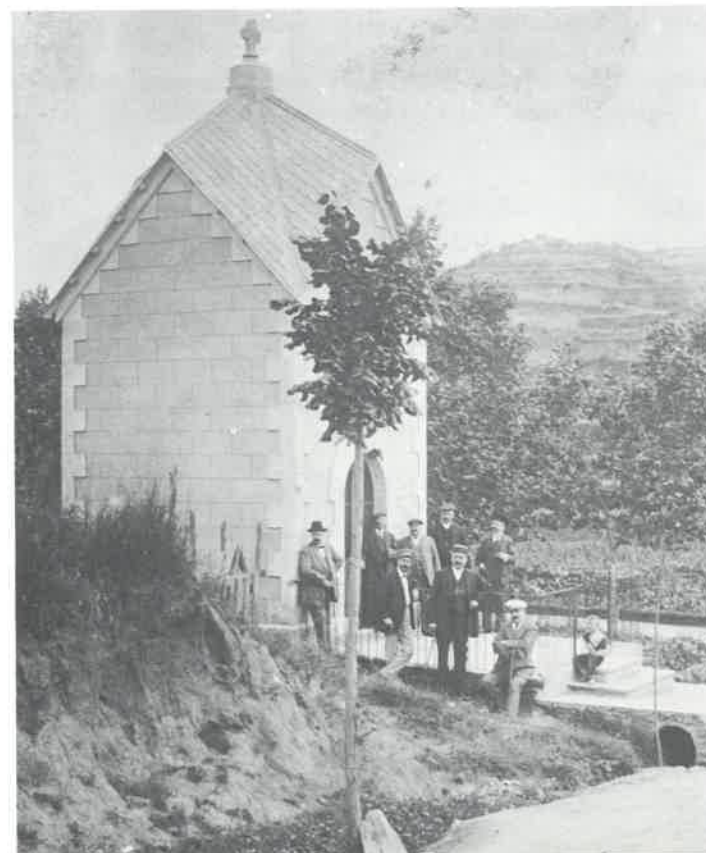
SANTA MARGARIDA DE VELLORS

EL NEN JESÚS DE PRAGA



MANSOLÍ VELL

VERGE DELS DOLORS



EL DERECHO A LA VIDA

Aún siendo pequeño el contexto en el que se enclava el derecho a la vida, quisiera anteponer a vuestra imaginación una falsa solución a la que jamás deberíamos llegar.

Quisiera, más que nada, plantearos la gran importancia que la vida tiene para un ser humano, lo que supone para una larva el no llegar a ser mariposa, o lo que supone para una célula no llegar a adquirir forma humana.

* * *

Hace apenas tres meses una célula de tu cuerpo se unió para formar vida con una de sexo distinto. No hace tres meses, se inició en mí un curso de formación humana i desde entonces, largas venas de sangre transcurren por los cuatro costados de mi insignificante cuerpo.

Desde que mi cerebro alcanzó la suficiente capacidad para pensar, únicamente he deseado comunicarte mis grandes deseos de vivir. Pero no una vida esclavizada, inútil, como si se tratara de una semilla que quisiera germinar y no lo consiguiera jamás; encerrada en el interior de la tierra, fría y húmeda, esperando inútilmente que algún día se abra ante sus ojos un horizonte de luz, en el que se descubra la velleza de la vida.

Madre, es esto lo que quiero comunicarte: mis grandes deseos de ser libre, de adquirir una vida humana, una vida que sepa valorar su constitución desde que se es un simple feto, hasta llegar a la tercera edad, de una vida que sepa sufrir y que no debería ser destruída jamás por la mujer que me alojó en su vientre.

Alguna que otra vez, cuando tu corazón no late tan deprisa y tu pulso no marca su acelerada marcha, o estás dormida, veo en sueños que ha llegado ya el día de mi aborto, que es el día de tu más firme decisión; pero entonces tú, inquieta, tendida sobre una cama, con unas sábanas blanquecinas y una ligera manta cubriendo tu cuerpo, no querías matarme, no querías echarme de tu

cuerpo como quien escupe al suelo, sino, compartir conmigo tu apellido, tu amor, tu alegría, y todo lo que un niño puede esperar de una madre comprensiva. Por eso, rápidamente te levantaste, fuiste corriendo al balcón y tu llanto se confundía con las migajas de gotas que caían sobre tu cara, y querías pedirme perdón por haber deseado perderme. Yo, también estaba orgullosa de ti, y hubiera querido que mi sueño fuera algún día realidad. Sin embargo, un repentino despertar me hizo comprender que la realidad no era como en mi sueño, sino que te desengañaba por completo; ahora tú, madre, hoy aprietas fuertemente tu vientre y con los puños cerrados golpeas tu abdomen pensando que en su interior se encuentra tu hijo al que no quieres.

Madre, si pudieras oirme! Si pudieras leer en mi pequeña cabeza mis pensamientos! Sé que desearías conocerme, aún siendo demasiado tarde, pero sé, que lo desearías, porque mi afán de vida es mucho mayor que el tuyo, porque en mis venas corre una misma sangre o quizás por tu propia satisfacción al conocer un fruto que nunca pudo saber que es el amor maternal.

Por el amor que te debo, aun resignando mi odio, que podría volcar sobre ti, y sabiendo también de la poca autoridad que tengo para imponer mi pensamiento ante el tuyo, quisiera perdonarte por todo lo mucho que has pecado contra mí, y abrirte los ojos -aun cuando los míos permanezcan cerrados- para que no tropieces de nuevo con esa infiel decisión del aborto, y al igual que a ti, a todas esas madres que no han logrado sentir en su cama el llanto de un niño.

Y si pronto alzo el vuelo y queda atrás el derecho de la vida, quisiera dejar una huella en el recuerdo para que no me olvides, a pesar de que mi nido permanezca vacío eternamente.

Leo Donadeu Coll

Una de les guanyadores del V Concurs Literari Local per alumnes d'E.G.B. (8.ª Curs).

CANÇONS EN EL RECORD ⁽¹⁾

Ja fa molt de temps un bon amant del nostre poble, en JOSEP ASMARATS, va fer un "Aplec de Cançons Catalanes" de Sant Hilari.

Ara en volem recordar unes quantes que segurament molts avis encara recordeu.

Cançó popular antiga

A en Jaumet del Fluviol

Pixaners i pixaneres
que aneu a la Font Picant
no hi aneu per beure l'aigua
sino per menjar la carn.

Garrotades an el burro
garrotades i endevant.
Pim, pam.

Quan l'aigua n'haveu beguda
amb l'esmorsà aneu pensant,
vinga un bon plat de patates
i tres costelles de pam.

Garrotades an el burro
garrotades i endavant.
Pim, pam.

Forasters i forasteres
que sempre esteu orinant,
orinant i menjant força
els anys aneu allargant.

Garrotades an el burro
garrotades i endevant.
Pim, pam.

El senyor Ramón

Música de IDEM

A la senyoreta Carlota Roura

El senyor Ramón
cada any vé a Sant Hilari
el senyor Ramón
es queixa dels ronyons.
Ell va tots els dies
a la Font Picant
i quan ja ha prè l'aigua
la va passejant.

El senyor Ramón
no abandona el negoci
desde el telefon
ell va a donà instruccions.
La telefonista
amable amb tothom
molt atenta posa
comunicacions.

El senyor Ramón
molt bona vida es dona
sen vā a donā un tom
i a dormir quan té son.
A fé un xic el burro
cada dia vā
fins que sent l'esquella
que crida a dinā.

Falsos dolors

Música de LA ALONDRA

A la senyoreta Trini Ferrer

Un jove molt simpàtic
molt de la broma i estrafalari,
va tèní una pensada
per pogué anarsen a Sant Hilari.
Un dematí al llevar-se
va tirar sorra dins l'orinal
i va dí an els seus pares
que ell en devia tèní algùn mal.

Tot seguit el papá
al metje preguntá:
—Aon, aon, aon podrém enviar-lo
an en Papitu per curar-lo
o be aliviar-lo del mal que té.
—Porteu, porteu, porteu-lo allí sant Hilari,
li diu el metje, sens més pensar-hi,
que aquelles aigues li anirán bé.

Com que una senyoreta
qu'ell pretenia ja aquí dalt era,
per poguer prompte anarsen
sentia el jove dolça fatlera.
I contant als seus pares
qu'ell se sentia molt gran doló
al fons de la gibrella
va amagá un día tot un maó.

I el seu papá espantat
torná a dí al metje aviat:
—Aon, aon, aon podrém enviar-lo
an en Papitu per a curar-lo
o be aliviar-lo del mal que té.
—porteu, porteu, porteu-lo allí Sant Hilari,
li diu el metje, sens més pensar-hi
que aquelles aigues li anirán bé.

(1) S'ha respectat l'escriptura original.

*Agraïm profundament
la col·laboració
de totes aquelles firmes
industrials i comercials
que fan possible
l'edició d'aquest
programa.*

Barberies

L. Casadesús
Sala
Víctor

Bars

Bar Boada
Bar "La Cabanya"
Cafè Centre
Bar Club
Bar Fèlix
Bar "L'Espelma"
Bar Montseny
Bar del Serrat
Cafè Tívoli
Bar Pacheco
Bar Torrent
Bar Agustín
Bar "Dogo" (Frankfurt)
Bar Juani
Bar "Sant Hilari" (Camp de Tir)

Bàscula

Lluís Juanhuix Juanhuix

Caixes cartró

Embalatges Crafè
Embalatges Salvador

Carnisseries i Cansaladeries

Joan Badosa Comas
Jaume Busquets Güell
Marià Casas Clopès
Adolf Casas Tarrés
Francesc Collbatallé Moner
Tocineria Gil
Tocineria Parareda
Tocineria Porta
Jordi Puig Boada
Tocineria Boada

Comadrona

Dolors Clos Serrat

Comestibles

Miquel Bayés Serradesanferm
Dalmau Boada
Francesc Boix Grévol
Sabina Bruguera Busquets
Lluís Casadesús Comajuan
Joan Cuadras Soler
Josep Cullell Taberner

Mercè Fàbregas
Antoni Garcia Mir
Pere Güell Masó
Jaume Homs Rodríguez
Joan Masnou Gallifa
Ramon Mimó Planas
Ramon Molas Mollfulleda
Florenci Moragas Fontanet "Casa Nuri"
Fèlix Rigalós Botet
Joan Rotllan Rovira
Joaquim Valls Bonet
Autoservei "Montseny"
Joan Bassó Suriñach
Josep Andreu Clopès

Compra-Venda Cotxes

Comercial Auto

Confiteries

Amadeu
Fornés
Torrent

Constructors d'Obres

Construccions Broco
Antoni Brugué Fontanella
Josep Fàbregas Parera
Gabriel Miralpeix Boada
Josep Miralpeix Busquets
Miquel Molist Muntalt
Josep Pujol Canaleta
Xavier Rossel Terris
Josep Roura Gubau
Joan Timoneda Juanhuix
Xavier Casas Tarrés
Josep Muntalt Carós
TE.FI.SA.
Jaume Collbatallé Rotllant
Francesc Rojas Escobar
Jesús Gálvez Salvador - Josep Busquets
A.C.S.A.

Consultoris de Bellesa

Carme Miquel Rosquellas
Carme Soler Tarrats
Carme Miralpeix Valls

Electrodomèstics

Francesc Fauria Comas
Ramon Planiol Garriga
Ramon Fauria Miralpeix - Watt's

Entitats Bancàries

Banc Popular Espanyol
Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis
Banesto
Banca Catalana
Caixa de la Diputació Provincial de Girona
Banc Hispà Americà

Estancs

Carme Duran Bruguera
Ramon Mimó Planas

Fàbriques d'Embotits

Embotits Hilariens
Embotits "Guillerias"

Farmàcies

Ramon Broto Twose
Xavier Montalt

Ferreteries

Àngel Camó Juanola
Mold - Matt

Fotògraf

Amadeu

Fusteries i Mobles

Germans Andreu
Miquel i Rovira
Ramon Muntalt Pagespetit
Antoni Pujol Isach
Joaquim Rosquellas Cantal
Josep Tous Blanch
Francesc Torras Rovira
Mobles Font
Carpinteria Serrallonga
Joan Jumbert Solé
Mobles Rosquellas

Fustes

F. Colomer Majoral
Miquel Esteba Caireta
Fustacalm

Ferros Forjats

Art Català
Josep A. Casas Tarrés
Josep Donadeu Feliu
Taller Fàbrega

Josep Fauria Miralpeix
Joan Fauria Miralpeix
Taller Nou
Àngel Ramon Masmiquel
Bonaventura Roura
Santeloi
Joan Serrano Ojeda
Josep M. Tarrés Casas
Josep Valls Juventeny
Josep Cardona Tornés

Garaigs

Casas
Catalunya
Hospitalet

Gestories (Delegacions)

Francesc Vilabella Güell
Miquel Suy

Guixaire

Teodoro Platino

Hotels, Hostals i Pensions

Hostal Brugués
Hostal Fugarolas
Hostal del Grèvol
Hostal Mimó
Hotel París
Restaurant "La Pedra Llarga"
Hotel Ripoll
Hostal Rita
Hotel Suizo
Hostal Torras
Hostal Verdolet
Hostal Isidro
Pensió Comas
Pensió Montalt
Hostal Sant Miquel
Menjars "Font de l'Arc"
Menjars Vallicrosa
Hostal Canals
Menjars "Mas Cullerell"
Hostal del Subirà
Hotel Solterra
Hostal "Els Cortals"

Jardiners

Ramon Masferrer Crous
J. Boix

Lampistes i Manyans

Joan Bruguera Gubau
Josep Carreras Colomer
Ramon Moner Miralpeix
Jaume Pallarols Bruguera
Salvador Pidevall Puig
Rafel Tarrés (Calefacció)
Pla i Soler (Calefacció)

Llibreries

Llibreria Deza
Sports Joan

Manantials en explotació

Font d'Or
Font del Pic
Font Vella
Aigües Potables Saleta

Materials Construcció

Antoni Masó Bosch

Mecànics

Joan Cerver Coll
Antoni Fauria
Lluís Fuguet Portell
Joan Martorell Isern
Josep Nogué Fontanet
Taller Sacalm
Motos Serras - Josep Malet Torrent
Cayo, S. L.
Taller MOCA

Merceries i Confecció

Magatzem "El Siglo"
Can Candi
Belinda
Goriot
Josepa Jordana Sabatés
Can Joan Ridaura
Robes l'Infant
Confeccions Artola
Germanes Tort
Els Ninos
Temari
Boutique "Bing-Beng"

Metges

Armando Corzano del Castillo
Sixte Marcós Villarin
Centre Sanitari

Joan Torres Rodríguez (Practicant)
Rivas Mariscal (Podòleg)
Alfons Jorqueras (Dentista)

Objectes de Regal

Casa Bosch
Jaume Brugarola
Joan Fauria Bosch
Antoni Rossell Suñer
Sports Joan
Bazar Bigatà
La Vaixella
Sports Serras

Panaderies

Carme Duran Bruguera
Estrada
Enric Guinart
L'Espiga d'Or

Perruqueries

Rosa Maria
Àngela Casas Clopés
Maria Estragués
Leocàdia i Carme
Glòria
Carme Casadesús
Germanes Pujol
Carme Raset Bruguera
Isabel Sorroche Antolín
Montserrat Mas
Cecília Rosquellas
Conxita Valls Joan
Conxita Rosquellas
Margarida Masó

Peixateries

Joaquim Permanyer Tarrats
Peixateria "Sant Hilari"
Rosa Solà
Josep Rossell Basela

Pintors

Ramon Fàbregas
Joan Sunyer
Arteaga
Aradas

Polleries

Clotas
Rotllant

Sabateries

Lluís Comas Bayer
Calçats Pilar

Sastreries

Honest Masnou Fàbrega
Joan Venedas Puig

Serradores

Salvador Fontané Plenacosta
Ramon Solà Bosch

Torneries

Afma, S. L.
Arhima
Artesania "San José"
Artifusta, S. L.
Batlle
Bell Art, S. A.
Brugarola, S. A.
Xavier Clos Serrat
Ramon Comas Xirau
Indústries Carri
Indústries Costa
Ferran Danés
Pere Fauria Moner
Fedor, S. L.
FIAM
Torneria A. Guillerias
Creacions Plavi
Manufactures Sacalm
Mifran
Pere Moner Casas
Indústries Palometa
Ponderosa Cast, S. A.
Indústries Puigderrajols
J. Raset Cortasa, S. L.
Joan Ribas Bosch
Àngel Ripoll, S. A.
Joan Ripoll, S. L.
Indústries Joaquim Ripoll, S. A.
Jaume Raset Bruguera
Pere Roura Gubau
Sahisa, S. A.
Indústries SAM
Carpinteria Serrallonga
J. Solà, S. L.
Josep Taberner Recasens
Indústries Tor
J. Vila Portet, S. L.
Hispartesania, S. A.
Joan Cullell Solà

Taxis

Lluís Roura

Transportistes

La Hispano Hilariense, S. A.
Transports Hospitalet
Recader Miralpeix
Transports Miret
Transports Ros
Recader Xandri
Transports Floriach
Transports Solà
Transports Massaneda
Transports Coll
Transports P. Güell
Transports Soler
Transports Canaleta

Varis

Discotheque Villaret
Estació Servei "Sant Hilari"
Josep Estragués Tort (Compra-Venda Patates)
Indústries Gràfiques Duran
Pastes Canigó
Planxisteria Trima
Relotgeria Breix
Tapiceria Cuberta-Pagès
Floristeria "Conxita Torrent"
Impremta Johil
Tintoreria A. Garrofa
Josep Valls Arumí (Patates i Cereals)
F.I.T.E.R.
Parco, S. A. (Parquet)
Suministres Albiñana (vidrio)
Club "El Bolet"
Lluís Ramon - A. Bassó (Taller esmolar)
Veterinari - Pere Lloveras Casanovas

Vins i Begudes

Magatzems Duran - J. Mimó
Josep Andreu Clopés
Adolf Casas Tarrés
Jaume Masó Bosch
Ramon Molas Mollfulleda
Josep Valls Arumí

Í n d e x

Salutació

Un viatge a Sant Hilari

Millorar el turisme és vetllar per Sant Hilari

Tenis

És la mateixa pluja, però no el mateix jardí

Activitats Municipals

El Futbol a Sant Hilari

Quan la vida esdevé cançó...

Paraules per a fer pensar

Crònica de l'any

Programació d'actes

Fotos retrospectives: Capelles

El derecho a la vida

Cançons en el Record

Col·laboradors

Fotografies: AMADEU

Impressió i fotocomposició: IND. GRÀFIQUES DURAN

Edita: COMISSIÓ DE FESTES

